

***PATRIOT***

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

АККУМУЛЯТОРНЫЙ УДАРНЫЙ ГАЙКОВЕРТ

| **BR 360UES-1/2** |

|   |    |
|---|----|
| ВВЕДЕНИЕ  | 4  |
| ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ                             | 5  |
| ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ                          | 5  |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ                                  | 6  |
| ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА                              | 7  |
| ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ   | 8  |
| ПОРЯДОК РАБОТЫ  | 9  |
| РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ                                | 9  |
| ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ                                    | 10 |
| СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ | 10 |
| ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ              | 11 |
| КОМПЛЕКТАЦИЯ  | 12 |
| РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА                                | 12 |
| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН   | 13 |
| ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА                                   | 14 |
| АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ                                    | 15 |

**Благодарим Вас за приобретение электроинструмента торговой марки «PATRIOT».**



**ВНИМАНИЕ!** Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие характеристики инструмента, без предварительного уведомления.

### **Условия реализации**

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию об организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

### **Данные по шуму и вибрации**

|  |      |
|--|------|
| Средний уровень звукового давления, $L_{pa}$ , дБ(А) | 94,6 |
| Средний уровень звуковой мощности, $L_{wa}$ , дБ(А)  | 101  |

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

#### Назначения

Аккумуляторный ударный гайковерт предназначен для закручивания / откручивания болтов и гаек (*при установке соответствующей оснастки*).

#### Область применения

Изделие предназначено использования в районах с умеренным климатом с температурой воздуха от -10°C до +40°C, относительной влажностью не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие на видимые механические повреждения.
2. Не устанавливайте на изделие и не заряжайте в зарядном устройстве аккумуляторные батареи с другими характеристиками (*напряжение, емкость, тип элемента питания*) или других производителей, не заряжайте аккумуляторную батарею в зарядном устройстве с другими характеристиками (*напряжение, ток заряда*) - это может привести к недозаряду, перезаряду, перегреву, взрыву батареи, повреждению зарядного устройства или изделия в целом.
3. Не закрывайте воздухозаборные отверстия изделия и не допускайте их засорения.
4. В процессе работы возможен сильный нагрев сменного ин-

струмента. При необходимости извлечения дождитесь его остывания или используйте защитные перчатки.

5. При работе изделие может передавать на оператора вибрацию. Во избежание ущерба здоровью делайте перерывы в работе и ограничивайте время работы с изделием.

6. Используйте электроинструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование инструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

7. Ремонт электроинструмента должен выполняться только специалистом. Не ремонтируйте инструмент самостоятельно. Если электроинструмент работает не надлежащим образом - обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр PATRIOT.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| <b>Модель</b>                             | <b>BR 360UES-1/2</b> |
|---|----------------------|
| Тип аккумулятора                          | Li-ion               |
| Напряжение аккумулятора, В                | 18 В                 |
| Емкость аккумулятора, Ач                  | 2.0                  |
| Тип патрона                               | квадрат 1/2"         |
| Макс. число оборотов без нагрузки, об/мин | 2000                 |
| Макс. количество ударов, уд/мин           | 3200                 |
| Жесткий крутящий момент, Нм               | 450                  |
| Реверс                                    | +                    |
| Режим удара                               | +                    |
| Подсветка рабочей зоны                    | +                    |
| Индикатор заряда батареи                  | +                    |
| Быстрая зарядка аккумулятора              | +                    |
| Система защиты аккумулятора BSC           | +                    |
| Прорезиненная рукоятка ExtraGrip          | +                    |
| Количество аккумуляторов в комплекте      | 2                    |

## ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

### ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА (Рис. 1)



Рис. 1

1. Вал выходной;
2. Выключатель / выключатель;
3. Переключатель направлений (реверс);
4. Фиксатор аккумуляторной батареи;
5. Аккумуляторная батарея.



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

#### Зарядка аккумуляторной батареи



**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием изделия обязательно зарядите аккумуляторную батарею.

1. Для этого вставьте вилку зарядного устройства в розетку. Нажатием фиксатора (4) освободите батарею из крепления, снимите ее с изделия и установите в зарядное устройство.

2. Ваше зарядное устройство является быстрозарядным, т.е. полностью заряжает батарею в течение 1-1,5 часов.

**Примечание!** Процесс зарядки полностью автоматический - по окончании зарядки зарядное устройство выключится само. Однако, если аккумуляторная батарея останется в зарядном устройстве надолго, в силу саморазряда батареи зарядное устройство будет периодически включаться на подзарядку. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Поэтому не оставляйте аккумуляторную батарею в зарядном устройстве более, чем на восемь часов.



**ВНИМАНИЕ!** Для зарядки используйте только оригинальные зарядные устройства торговой марки «PATRIOT». Использование зарядных устройств других производителей, даже если они подходят по техническим характеристикам и системе крепления, может привести не только к выходу из строя аккумулятора, но и поломке инструмента.

**Примечание!** Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным. Во избежание выхода из строя, батарея имеет встроенный термовыключатель: при перегреве батарея будет отключена от цепи заряда. При снижении температуры зарядка будет продолжена.

3. По окончании зарядки отключите зарядное устройство от сети, снимите аккумулятор (5) с зарядного устройства и установите в изделие «до щелчка». Убедитесь в надежной фиксации батареи.

**Примечание!** Литий-ионная аккумуляторная батарея может быть заряжена в любое время без отрицательного влияния на срок службы. Прекращение зарядки в любое время не наносит ей вреда.

**Примечание!** Во избежание повреждения батареи, не храните ее в разряженном состоянии.

#### Установка оснастки

1. Установите на вал (1) необходимый инструмент или оттяните назад втулку патрона и установите в него необходимый инструмент.

**Примечание!** Изделие снабжено фиксатором насадки, который удерживает её во время работы и переноски. Для снятия/установки необходимо приложить определенное усилие.

#### Переключатель направлений (реверс)

Для выбора направления вращения изделия установите переключатель реверса (3) в нужное Вам положение. При нахождении переключателя (3) в промежуточном положении клавиша включения заблокирована.

**Примечание!** В этом случае не прилагайте усилий, чтобы включить изделие - это повлечет повреждение изделия.

### ПОРЯДОК РАБОТЫ

#### Включение и выключение

1. Включение изделия производится нажатием на клавишу включения (2). Изменение скорости вращения осуществляется изменением степени нажатия на клавишу включения (2).

2. При заворачивании / отворачивании крепежных изделий, крутящий момент нарастает до максимума в течение примерно пяти секунд после проявления сопротивления.

**Примечание!** При заворачивании не выключайте изделие сразу при упоре крепежного элемента в деталь; при отворачивании ждите не менее указанного времени до начала отворачивания.

**Примечание!** С целью предотвращения повреждения аккумуляторной батареи от глубокого разряда, на ней установлена защита от чрезмерного падения напряжения. Поэтому во время работы с повышенной нагрузкой при достаточно разряженной батарее возможно отключение двигателя и остановка инструмента.

**Примечание!** Через некоторое время, возможно, изделие снова заработает, т. к. батарея немного восстановит заряд. Однако, дальнейшая работа в таком режиме является неблагоприятной для аккумуляторной батареи. Во избежание выхода батареи из строя не используйте ее более, но поставьте на зарядку.

3. При перерывах или по окончании работы выключите изделие, отпустив клавишу (2).

**Примечание!** После использования перед хранением полностью зарядите аккумулятор.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Убедитесь, что напряжение Вашей сети соответствует номинальному напряжению зарядного устройства изделия.

2. Для исключения перегрева делайте перерывы в работе изделия.

3. Используйте только прилагаемые аккумулятор и зарядное устройство. Использование несоответствующей батареи (*напряжение, емкость, тип элемента питания*), зарядного устройства с другими характеристиками (*напряжение, ток заряда*) может привести к выходу из строя этих элементов или изделия в целом.

4. При работе необходимо использовать только оснастку, предназначенную для ударных гайковёртов, в том числе и соответствующие (*ударные*) торцовые головки. При работе с обычными торцовыми головками возможно закусывание или разрушение последней, что может привести к травмам и повреждению инструмента.

5. Во избежание повреждения батареи, не храните ее в разряженном состоянии. После использования полностью зарядите аккумулятор.

6. Периодически очищайте от грязи поверхности и вентиляционные отверстия изделия.

7. Изделие не требует другого специального обслуживания.

8. Все прочие работы, в том числе ремонтные, должны проводиться только специалистами сервисных центров.

9. Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить инструмент и обратиться в специализированный сервисный центр.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Общее обслуживание



**ВНИМАНИЕ!** Перед проведением работ по техобслуживанию, проверяйте, что инструмент выключен, а аккумулятор вынут.

Очистите изделие от пыли и грязи чистой ветошью. Не используйте для очистки пластиковых деталей растворители и нефтепродукты.

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### Срок службы и утилизация

Срок службы изделия 5 лет с момента даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска изделия. Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

#### Условия хранения

Срок хранения - 5 лет при условии хранения продукции в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от -10 °С до +50 °С и влажности воздуха не более 80 %.

#### Условия транспортировки

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков.

### Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

### Технический регламент таможенного союза

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Возможная неисправность  | Причина   | Метод устранения  |
|--|---|---|
| Изделие не включается  | Разряжена батарея   | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею         |
|  | Переключатель реверса в промежуточном положении                               | Переведите переключатель в крайнее положение                        |
|  | Неисправен выключатель или двигатель / заклинивание или повреждение механизма | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены                 |
| Даже при полном нажатии клавиши включения изделие не вращается (при этом слышен писк) или не работает на полную мощность | Низкое напряжение батареи   | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею         |
|  | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя                                 | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены                 |
|  | Повреждение или заклинивание механизма  | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены                 |
| Изделие останавливается при работе   | Заклинивание крепежного элемента или механизма                                | Устраните заклинивание или обратитесь в сервисный центр для ремонта |
|  | Срабатывание защиты от перегрузки   | Уменьшите нагрузку  |
|  | Срабатывание защиты от глубокого разряда батареи                              | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею         |
|  | Срабатывание термозащиты батареи  | Дождитесь остывания батареи   |
| Низкая эффективность заворачивания / отворачивания   | Низкий заряд батареи  | Зарядите батарею  |
|  | Прижавший крепеж, загрязнена или смята резьба                                 | Замените крепежный элемент  |
|  | Детали механизма изношены   | Обратитесь в сервисный центр  |
| Изделие перегревается  | Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой                     | Измените режим работы, снизьте нагрузку                             |
|  | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя                                 | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены                 |
|  | Засорение вентиляционных отверстий  | Очистите вентиляционные отверстия                                   |
| Батарея быстро разряжается   | Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой                     | Измените режим работы, снизьте нагрузку                             |
|  | Недостаточный заряд батареи из-за малого времени зарядки                      | Увеличьте время зарядки, дождитесь полного заряда                   |
|  | Недостаточный заряд из-за снижения емкости батареи                            | Замените батарею  |
|  | Длительное хранение батареи в разряженном состоянии                           | Замените батарею  |
|  | Внутреннее замыкание в батарее  | Замените батарею  |
| Батарея не заряжается полностью (до срабатывания индикатора)   | Неисправность зарядного устройства  | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены                 |
|  | Внутреннее замыкание в батарее  | Замените батарею  |

# PATRIOT

## КОМПЛЕКТАЦИЯ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| АККУМУЛЯТОРНЫЙ УДАРНЫЙ ГАЙКОВЕРТ | 1 ШТ. |
| АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ           | 2 ШТ. |
| ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО              | 1 ШТ. |
| КЕЙС                             | 1 ШТ. |
| ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ | 1 ШТ. |

### РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

/ 2019 / 07 / 20102845 / 00001 /

2019 – год производства

07 – месяц производства

20102845 – индекс модели

00001 – индекс товара